

χαίς χυρίου Γαβριήλ, Μητροπολίτου τῆς μεγάλης Νο-  
βογροδίας καὶ τῆς Ἀγιοπετρουπόλεως. ἐπὶ δὲ τῆς ἀγιωτά-  
της Συνόδου, τῆς τὴν Ῥωσσικὴν Ἐκκλησίαν διικούστης,  
ἀξιοπρεπέστατα προεδρεύοντος· ἐλληνιστὶ δὲ μηθερμηνε-  
θεῖσα ὑπὸ Ε. Α. Α. τοῦ Β. ἐν Πετρουπόλει ἐκδοθεῖσα  
ἔτει αψώφθ. εἰς 8ον.

**ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ.** Γιπὸ τῶν ἀρχικῶν στιχείων Ε. Α. Α. τοῦ  
Β. καλύπτεται τ' ὅνομα τοῦ μεταφράστοῦ τῆς βίβλου ταύτης  
Βούγενίου Ἀρχιεπισκόπου Ἀστραχανίου τοῦ Βουλγάρεως.

(357) — Ἐπιτομὴ ἐκ τῶν προφητανακτοδαΐτικῶν  
ψαλμῶν ἀπάνθισμα διαφόρων κατανυκτικῶν εὐχῶν· πε-  
ριέχον καὶ τὰς θεολογικὰς, καὶ πρὸς θεῖον ἔρωτα θεωρη-  
τικὰς τοῦ Ἱεροῦ Αὐγουστίνου Ἐπισκόπου Ἰππῶνος· ὃν  
ἐν τῇ ἀρχῇ λόγος τις περὶ μετανοίας· καὶ ἐν τῷ τέλει λό-  
γος ἔτερος περὶ ἀρχιερωτύνης· νῦν μὲν τύποις ἐκδοθέντα  
διὰ δαπάνης τοῦ παναγιωτάτου καὶ θειοτάτου οἰκουμενι-  
κοῦ Πατριάρχου χυρίου χυρίου Νεοφύτου, ἐπιμελῶς δὲ  
διορθωθέντα παρὰ τοῦ ἐν Μοναχοῖς ἐλαχίστου Νικοδήμου  
εἰς κοινὴν τῶν δριθοδόξων ωφέλειαν· ἐν τῷ τοῦ Πατριαρ-  
χείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως τυπογραφείῳ· ἔτει 1799.  
εἰς 4ον.

(358) — Εἰς δόξαν Πατρὸς, Γίοῦ, καὶ ἀγίου Πνεύ-  
ματος, τοῦ ἐνὸς Θεοῦ, Ηγδάλιον τῆς νοητῆς Νηὸς, τῆς  
μιᾶς, ἀγίας, καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς τῶν Ὁρθοδόξων  
Ἐκκλησίας, ἦτοι ἀπαντες οἱ Ἱεροί, καὶ θεῖοι κανόνες τῶν  
ἀγίων καὶ πανευρημάων ἀποστόλων· τῶν ἀγίων Οἰκουμενι-  
κῶν Συνόδων· τῶν τοπικῶν· καὶ τῶν κατὰ μέρος θειῶν  
Πατέρων. Ἐλληνιστὶ μὲν, χάριν ἀξιοπιστίας ἐκτιθέμενοι,  
διὰ δὲ τῆς καθ' ἡμᾶς κοινοτέρας διαλέκτου πρὸς κατάλη-  
ψιν τῶν ἀπλουστέρων ἐρμηνεύομενοι, παρὰ Ἀγαπίου Ἱερο-  
μονάχου, καὶ Νικοδήμου μοναχοῦ· καὶ μετ' ἐπιμελείας  
ἀγακριθέντες, καὶ διορθωθέντες, ψήφῳ τοῦ Παναγιωτάτου,

